

EN Key Safe

Instructions for the wall-mounted key safe

Configuring the number combination

Follow these steps to configure a personal number combination:

1. Set the number combination to 0-0-0 (default setting).
 2. Move the reset button to position B (figure 1). The reset button is located behind the locking mechanism inside the key safe.
 3. Choose the desired number combination using the number selectors. Choose a combination that only you know and that is easy to remember.
 4. Move the reset button to position A (figure 2). The lock can now be opened using the chosen number combination.
 5. You can test the operation of the lock by entering the new combination before closing the key safe.
- Repeat steps 1 to 4 to change the combination.

Notes regarding the installation of the key safe

1. Choose an even installation location in a sheltered place.
2. Maximise security by mounting the key safe using the four mounters located behind it.
3. Before mounting the key safe, make sure that it is located in a spot where it can be opened completely.
4. Make sure that there are no pipes or cables inside the wall in the location where you are mounting the key safe.

FI Avainpiilo

Seinään kiinnitettävän avainpiilon käyttöohje

Numeroyhdistelmän asettaminen

1. Aseta numerovalitsimella yhdistelmäksi 0-0-0 (tendasasetus).
2. Siirrä nollauspainike asentoon B (kuva 1). Nollauspainike sijaitsee lukitusmekanismin takana avainpiilon sisäpuolella.
3. Vaihde halutty yhdistelmä numerovalitsimella. Käytä yhdistelmää, jonka vain sinä tiedät ja joka on helppo muistaa.
4. Siirrä nollauspainike asentoon A (kuva 2). Lukko aukeaa nyt asettamallasi yhdistelmästä.
5. Voit testata lukon toimintaa antamalla uuden yhdistelmän ennen kuin suljet avainpiilon.
6. Voit vaihtaa yhdistelmän toistamalla vaiheet 1–4.

Huomioitavaa avainpiilon asentamisessa

1. Valitse suojaisessa paikassa oleva tasainen alusta.
2. Maksimoi turvallisuus kiinnittämällä avainpiilo sen takana sijaitsevista neljästä kiinnityskohdasta.
3. Varmista ennen lopullista kiinnitystä, että avainpiilo on sijoitettu siten, että sen saa kunnolla auki.
4. Varmista, ettei seinän takana ole putkia tai kaapeleita siinä kohdassa, johon avainpiilo kiinnitetään.

SV Nyckelgömma

Bruksanvisning för väggmonterad nyckelgömma

Du kan ställa in din egen personliga kombination genom att följa instruktionerna nedan:

1. Vrid sifferhjulen till den förstställda kombinationen 0-0-0.
2. Flytta nollställningsknappen till position B (se bild 1). Nollställningsknappen sitter bakom låsemekanismen inuti nyckelgömmen.
3. Vrid sifferhjulen för att ställa in den önskade kombinationen. Använd en kombination som bara du känner till och som är lätt att komma ihåg.
4. Flytta nollställningsknappen till position A (se bild 2). Låset öppnas nu för din egen kombination.
5. Kontrollera att låset fungerar med den nya kombinationen innan du stänger nyckelgömmen. Upprepa steg 1-4 ovan om du vill ändra kombinationen.

Montering av nyckelgömmor

1. Välj en plan yta på en skyddad plats
2. Använd alla fyra genomgående skruvarna på nyckelgömmans bakstycke för maximal säkerhet
3. Innan nyckelgömmen monteras permanent bör du se till att det finns tillräckligt med plats för att öppna den helt.
4. Kontrollera att det inte finns några dolda rör, ledningar eller kablar på den plats i vägen där nyckelgömmen ska monteras.

ET Võtmekonteiner

Koodi sisestamine

Oma isiklikku koodi võite sisestada järgmiselt:

1. Sisestage tehases seadistatud kood 0-0-0.
2. Viige seadistusnupp asendisse B, nagu näidatud joonisel 1. Seadistusnupp paikneb konteineri sees lukumehhanismi tagaküljel.
3. Valige lukule kettaid liigutades uus soovitud kood. Kasutage numbrikombinatsiooni, mida ainult teie teate ja mis jääb kergelt meelde.
4. Viige seadistusnupp tagasi asendisse A, nagu näidatud joonisel 2. Lukk avaneb nüüd ainult teie uue koodi peale.
5. Testige lukku tööd uue koodiga enne võtme-konteineri sulgemist. Koodi muutmiseks korra ülaöödud samme 1-4.

Paigaldusjuhised

1. Valige konteineri paigaldamiseks sile pind varjulises kohas.
2. Maksimaalse turvalisuse tagamiseks keerake kõik neli kruvi läbi konteineri taga kaane tugevalt kinni.
3. Enne lõplikku kinnitamist veenduge, et konteineri asukoht lubab seda täielikult avada.
4. Veenduge, et paigaldatava konteineri all seinas ei oleks varjatud torusid või kaableid.

LV Atslēgu seifs

Pie sienas stiprināmā atslēgu seifa lietošanas instrukcija

Kā iestatīt savu kombināciju

Jūs varat iestatīt savu personīgo kombināciju, ievērojot turpmākos norādījumus.

1. Noregulējiet ciparnīcas diskus iepriekš iestatītajā kombinācijā 0-0-0-0.
 2. Pagrieziet atiestātes pogu stāvoklī B, kā parādīts 1. attēlā. Atiestātes poga atrodas atslēgu seifa iekšpusē slēdzēnes mehānisma aizmugurē.
 3. Grozot ciparnīcas diskus, iestatiet vēlamo kombināciju. Izņemotiet kombināciju, ko zināsit vienīgi jūs un ko būs viegli atcerēties.
 4. Pagrieziet atiestātes pogu atpakaļ stāvoklī A, kā parādīts 2. attēlā.
- Tagad slēdzene atvērsies, ievadot jūsu izvēlēto kombināciju.
5. Pirms atslēgu seifa aizvēršanas pārbaudiet, kā slēdzene darbojas ar jauno kombināciju.
- Lai izmainītu personīgo kombināciju, atkārtējiet 1.–4. iepriekš aprakstīto soli.
- ### **Piezīmes par atslēgu seifa montāžu**
1. Izvēlieties gludu virsmu aizsargātai vietai.
 2. Lai garantētu maksimālu drošību, izņemotiet visas četras caur seifa aizmuguri ievietojamās skrūves.
 3. Pirms piešpiestīšanās pārliecinieties, ka izraudzītais novietojums ļaus droši un pilnīgi atvērt atslēgu seifa durvis.
 4. Lūdzu, pārbaudiet, vai aiz tās sienas virsmas, pie kuras vēlaties piešpiestīnāt seifu, neatrodas iebūvētas caurules vai vadi.

LT Seifas raktams

Ant sienos montuojamo seifo raktams naudojimo instrukcija

Kaip nustatyti savo kombinacija

Galite nustatyti nuosavą kombinaciją, vado-
vaudamiesi šiais nurodymais:

1. Sukite ciferblato diskus, kol gausite iš anksto nustatytą kombinaciją 0-0-0.
 2. Atstatymo mygtuką nustatykite į padėtį B, kaip parodyta 1 paveiksle. Atstatymo mygtukas yra seifo raktams viduje, užpakalinėje spygos mechanizmo pusėje.
 3. Sukdami ciferblato diskus nustatykite pageidaujamą kombinaciją. Naudokite kombinaciją, kurią žinote tik Jūs ir kurią galima lengvai įsiminti.
 4. Atstatymo mygtuką vėl nustatykite į padėtį A, kaip parodyta 2 paveiksle.
- Dabar spyga atsirakins įvedus Jūsų nustatytą kombinaciją.
5. Dar prieš uždarydami seifą raktams patikrinkite, kaip spyga veikia su nauja kombinacija.
- Norėdami pakeisti savo kombinaciją pakartokite pirmiau aprašytus 1–4 veiksmus.

Pastabos apie seifo raktams montavimą

1. Išsirinkite plokščią paviršių neatviroje vietoje.
2. Kad būtų saugiau, naudokite visus keturis varžtus, įstatomus per užpakalinę seifą raktams pusę.
3. Prieš baigdami montuoti įsitikinkite, kad seifą raktams sumontavote tokiroje vietoje, kur jį galima laisvai ir iki galo atidaryti.
4. Būtinai įsitikinkite, kad po sienos, ant kurios norite pritaisyti seifą raktams, paviršiumi nėra paslėptu vamzdiu arba laidu.

RU Сейф для ключей

Руководство по использованию сейфа для ключей, монтируемого на стене

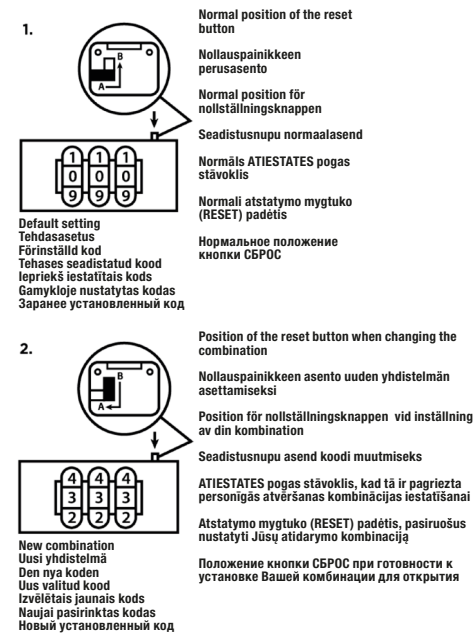
Как установить свою комбинацию

Вы можете установить свою собственную комбинацию, следуя следующим инструкциям:

1. Поверните диски циферблата, чтобы получить заранее установленную комбинацию 0-0-0.
2. Установите кнопку сброса в положение В, как показано на рисунке 1. Кнопка сброса расположена внутри сейфа для ключей на задней стороне механизма замка.
3. Поверните диски циферблата, чтобы установить желаемую Вами комбинацию. Используйте комбинацию, которую знаете только Вы, и которую можно будет легко запомнить.
4. Установите кнопку сброса обратно в положение А, как показано на рисунке 2. Теперь замок будет открываться при установлении Вашей комбинации.
5. Проверьте работу замка, используя новую комбинацию, до того, как Вы закроете сейф для ключей. Чтобы изменить свою комбинацию повторите шаги 1-4, описанные выше.

Примечания по монтажу сейфа для ключей

1. Выберите плоскую поверхность в скрытом месте
2. Для обеспечения большей безопасности, используйте все четыре винта, вставляемые через заднюю сторону сейфа для ключей.
3. Перед окончательным монтажом убедитесь, что расположение позволяет свободно и полностью открыть сейф для ключей.
4. Пожалуйста, убедитесь, что за поверхность стены, на которой Вы желаете монтировать сейф для ключей, отсутствуют скрытые трубы или провода.



ko1222 **256772**
Info/Tootja/Razotäjs/
Gamintojas/Изготовитель:
Tammer Brands Oy/Viinikankatu 36, 33800
Tampere, Finland/Тампере, Финляндия